



DUNASZERDAHELYI DUNAJSKOSTREDSKÝ

HÍRNÖK MEGJELENIK KÉTHETENTE



VYCHÁDZA DVOJTYŽDENNE HLÁSNIK

25. évfolyam, 7. szám, 2017. április 5.

7. číslo, 25. ročník, 5. apríla 2017

Tavaszi zárás vagy nyitás

A sajtóban és a közbeszédben is nagy visszhangot váltott ki a hír, miszerint májustól az ünnepnapokon kötelezően zárva tartanak majd az üzletek. A szabályozás alól néhány kiskereskedelmi egység teljeskörű kivételt kapott, ilyenek például a benzinkutak, a gyógyszertárak vagy a szuvenírboltok, s bizonyos ünnepnapokon a virág- és kegyeleti tárgyak árusai is nyitva tarthatnak. Más létesítményeknek azonban zárva kell tartaniuk.

Magam is meglepődtem, hogy városi portálunk olvasói is inkább pozitívan fogadták a parlament által elfogadott változtatást, noha mindez fogyasztói szokásainkat fogja bizonyos mértékben korlátozni, amit nem szeretünk. Az üzletekben dolgozók ezrei számára azonban lényeges változás lesz – ugyanis ne feledjük, sokuknak legtöbbször plusz bérezés nélkül kellett eddig is dolgozniuk, függetlenül attól, milyen nap is volt a naptárban. Természetesen az üzlet oldaláról nézve azt mondhatjuk el, hogy Szlovákiában egyébként is sok az ünnepnap – ám nem ez fogja csődbe vinni a szlovák gazdaságot.

Kicsit naivan jegyzem meg, de talán legalább rákényszerülünk, hogy a bevásárlóközpontok helyett máshol keresünk majd ünnepnap programokat. Jó volt látni már az első, szinte kora nyári időt hozó áprilisi hétvégén, hogy az átlagosnál mennyivel kevesebb autó parkolt a hipermarketek előtt, s inkább kerékpározva, sétálva jártak az emberek a város utcáin. A májustól hatályba lépő törvény rögtön az elején meg is mutatja igazi arcát, hiszen két hosszú hétvége is vár ránk.

Meglátjuk, az üzletek zárása vajon megnyit-e bennünk néhány kaput, s nem csupán a kisgyermekes családoké, vagy a hobbiportolóké lesz a kellemes tavaszi meleg. A szabadtéri programok száma egyre csak növekedni fog, Dunaszerdahelyen is gazdag választék várja majd a szórakozni vágyókat – gondoljunk csak a hónap végi Szent György-napokra vagy a borkedvelők fesztiváljára, ahol a séták mellett másfajta kikapcsolódásra is találunk lehetőséget. Rajtunk áll, hogy mit hozunk ki az ajtók bezárásából.

Rajkovic Péter



A pedagógusokat ünnepeltük

4. o.

A természet tiszta forrása

8. o.

Ekotopfilm v našem meste

9. s.

Rövid hírek – Krátke správy

Dunaszerdahely után Somorja

A Megelőzés Városa országos program stafétáját március 23-án Dunaszerdahely átadta Somorjának.



A projekt évek óta megelőzési stafétaként halad várossal várossal, Dunaszerdahelyre 2015-ben Galántáról érkezett, s célja felhívni a gyermekek és fiatalok figyelmét a függőségek veszélyeire, a zaklatásra, a szélsőséges megnyilvánulásokra, valamint az egészséges életmód elsajátítására. Az ünnepélyes átadáson a dunaszerdahelyi városházán a két csallóközi település vezetői egyeztettek a program tapasztalatairól és kimeneteiről, valamint arról is, hogyan lehet együttműködni más szervezetekkel ennek keretében. Hivatalosan Horváth Zoltán, Dunaszerdahely alpolgármestere adta át a stafétát Orosz Csabának, Somorja alpolgármesterének.

Irodalmi délután a nyugdíjasklubban

Petőfi Sándorra emlékeztek a nyugdíjasklubban március 28-án délután.

A Rozmaring énekkar verses-zenés összeállítással idézte fel a nagy költő emlékét. Hegedűs József, az énekkar vezetője rövid életrajzi összefoglalójában sorolta fel Petőfi életének legfontosabb mozzanatait, állomásait, az énekkar tagjai pedig több ismert versét adták elő.

Poškodzovali šmyklávkú

V nedeľu 19. marca prišlo o 16:10 na Mestskú políciu oznámenie, že štyria mládenci poškozujú šmyklávkú na dvore ZŠ Smetanov háj.

Ako sme sa dozvedeli od náčelníka polície, Csibu Tibora, službukonajúci ihneď informoval pochôdzkara. Po príchode na miesto činu tam už páchatelia neboli, ale pochôdzkar ich na základe informácií od občanov chytil na ulici Lőrincza Gyulu. Páchatelmi boli 3 maloletí (dvaja 13 roční, jeden 12 ročný) a jeden 16 ročný chlapec.

Vec postúpili na ďalšie prešetrenie štátnej polície.

Lapunk elérhetőségei

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203
Alžbetínske námestie 1203
E-mail: press@perfects.sk
Web dunaszerdahelyi.sk
dunajskostredsky.sk

DUNASZERDAHELYI



HÍREK · KÖZÉRDEKŰ · KULTÚRA · SPORT · OKTATÁS · PROGRAMOK · SZÍNES · DSTV · HÍRNÖK · MŰLTIDÉZŐ · BAZÁR

WWW.DUNASZERDAHELYI.SK

Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke:
www.dunajskostredsky.sk



További programkínálat, információk, híreink Dunaszerdahelyről:
www.dunaszerdahelyi.sk

Tűzbe zárt képzelet

A fenti címmel rendezték meg a magyarországi Glatz Marietta tűzzománc-kiállítását a Csemadok Házban március 22-én.

A kiállítást Nagy Tibor, a Csemadok Vámbéry Ármin Alapszervezetének elnöke nyitotta meg, majd Cséfalvy Fanni, a Szabó Gyula Szakközépiskola diákja szavalt el Babits Mihály *Miatyánk* című versét.

A szavalt után Nagy Tibor méltatta a művésznő munkásságát, Glatz Marietta pedig beavatta a jelenlevőket a tűzzománckészítés rejtelmeibe, majd az est további részében a jelenlevők megtekinthették a kiállítást, és állófogadás keretein belül tehettek fel kérdéseiket a művésznőnek.

Predstava zavretá v ohni

22. marca sa s horeuvedeným názvom konala v Dome Csemadoku výstava maďarskej umelkyne Glatz Marietty.

Výstavu otvoril Nagy Tibor, predseda základnej organizácie Vámbéry Ármin Csemadoku, potom žiačka SOŠ Gyulu Szabóa, Cséfalvy Fanni, predniesla verše *Miatyánk* básnika Babitsa Mihálya. Nagy Tibor potom oboznámil prítomných hostí s dielom autorky, ktorá následne vysvetlila zákutia prípravy keramiky, ktorú si hostia mohli na výstave pozrieť. Na záverečnom raute sa prítomní hostia mohli s autorkou porozprávať.



Pedagógusnapon...♦♦

Az alábbiakban A. Szabó László alpolgármesternek a pedagógusnapon elhangzott ünnepi beszédét közöljük.

Pál apostol a rómaiakhoz írt levelében így szól a talentumokról és az emberi küldetésről: „Aki a prófétálást kapta, tegyen tanúságot a hit szerint, aki tisztséget kapott, töltse be tisztségét, aki tanító, tanítson, aki a buzdítás ajándékát kapta, buzdítson, aki jótékonykodik, tegye egyszerűségben, aki előljáró, legyen gondos, aki irgalmasságot gyakorol, tegye örömet.”

És azt már én teszem hozzá szerénytelenül: a jó pedagógus mindezt egyszerűre műveli.

Tisztelt Hölgyek és Urak,
Kedves Kollégák!

A városi pedagógusnap alkalmából sok szeretettel üdvözlöm Önöket az önkormányzat és a magam nevében.

Comenius, a népek tanítójának születésnapja alkalmából minden év márciusában összegyűnünk, hogy köszöntsük az egyik legnemesebb hivatás képviselőit, és

kifejezzük hálánkat áldozatkész ténykedésükért. Ünnepelni jöttünk, és közben sajnálattal konstatáljuk, hogy a minden napokban a tanító elismerése nem mindig természetes.

Az oktatás témája mára már olyan lett, mint a foci vagy akár a politika. Szinte mindenki úgy gondolja, hogy ért hozzá, mindenkinek megvan róla a véleménye. Sokan, főképp a külső szemlélők, pedig úgy hiszik, a tanítás könnyű, kényelmes munka, nincs benne semmi megerőltető, ráadásul állandóan különböző szünetek szakítják meg az évet, amikor a szülő nem tud mit kezdeni a gyerekével. Sajnos gyakran ezzel egyenes arányban áll a tanító társadalmi megbecsülése. Pedig a pedagógus nap mint nap azon fáradozik, hogy gyermekek százainak életében idézzen elő pozitív változásokat, hogy felébressze a tudás iránti vágyukat, és ne csak irányt mutasson, hanem iránytűt is adjon a fiatalok kezébe. A pedagógia alkotó tevékenység, a jövő formálása, a felnövekvő generációk alakítása. És a jó tanító tisztában van azzal, amit L. Ny. Tolsztoj úgy fogalmazott meg: „Szeretet nélkül lehet fát aprítani, és szeretet nélkül lehet téglákat formál-

ni, de szeretet nélkül nem szabad gyermekekkel bánni!” Ezt a szeretetet akkor sem szabad megspórolni, ha az ember fáradt, megviselt, ha problémákkal küzd. Hiszen Önök is jól tudják, ez a szeretet idővel, néha talán csak évtizedek múltán, de visszaköszön. Ilyenkor szívderítő tanítónak lenni.

Az igazi tanítás és nevelés lényege nem az ismeretek átadása, hanem a tudás megszerzésére való ösztönzés. Tapasztalatból tudjuk, hogy az emberek sokszor elfelejtik, amit mondunk nekik, de azt nem felejtik el, hogyan érezték magukat a társaságunkban. A küldetésünk tehát Saint-Exupéry gondolataiban rejlik:

„Ha hajót akarsz építeni, ne azzal kezd, hogy a munkásokkal fát gyűjtsz és szó nélkül kiosztd közöttük a szerzőket, és rámutatsz a tervrajzra. Ehelyett először keltsd fel bennük az oltahatatlan vágyat a végtelen tenger iránt.”

Kedves Kollégák! Én hiszem és tudom, hogy Önökben ez a hivatástudat lakozik, és ennek szellemében indulnak el minden reggel az iskolába és az óvodába, hogy szebbé tegyék mindannyiunk jövőjét.

Deň učiteľov...♦♦

Nižšie uvierajúeme slávnostný príhovor zástupcu primátora Lászlóa A. Szabóa prednesený k príležitosti Dňa učiteľov.

Ctené dámy, vážení páni, milí kolegovia, dovoľte mi, aby som Vás srdečne pozdravil v mene samosprávy mesta i v mene svojom v tejto vzácnej chvíli, keď z príležitosti dňa narodenia učiteľa národov Jana Amosa Komenského si pripomíname sviatok všetkých učiteľov a zároveň vzdávame hold pedagogickej činnosti.

Poslanie pedagógov je ukryté v kréde, ktoré sformuloval A. de Saint-Exupéry nasledovne: "Pokiaľ chcete postaviť loď, nezvolávajte mužov, aby začali ťažiť drevo, nerozdeľujte prácu a nezadáajte príkazy. Namiesto toho ich naučte túžiť po rozľahlom a nekonečnom mori."

Som presvedčený, že v každom z Vás pôsobí táto viera a každý deň v škole či škôlke začínate v duchu tohto záväzku, aby ste prispeli ku krajšej budúcnosti nás všetkých.

Je zaujímavé a pritom paradoxné pripravovať mládež na budúcnosť, o ktorej takmer nič nevieme. Výchova a vzde-

ľovanie nie je iba odovzdávanie poznatkov. Z vlastných skúseností vieme, že ľudia často zabudnú na to, čo sme im povedali, ale takmer nikdy nezabudnú, ako sa cítili v našej spoločnosti.

Preto má významnú úlohu tvorivá činnosť pedagóga pri formovaní mladých generácií, a preto ju treba vykonávať s obrovskou dávkou lásky a porozumenia. Aj keď je učiteľ unavený či sa zápasí s problémami, musí postupovať v zmysle myšlienok L.N.Tolstého: "S vecami možno zaobchodiť bez lásky; možno rúbať stromy, robiť tehly, kuť železo bez lásky; ale s ľuďmi sa nemôže zaobchodiť bez lásky..." Ale my vieme aj to, že táto láska (aj keď často iba po desaťročí) sa takmer vždy opätuje. A vtedy je najlepšie byť pedagógom.

Keďže všedné dni Vám nie vždy prinášajú dostatočné uznanie zo strany žiakov a rodičov, aspoň touto formou chceme vysloviť poďakovanie za Vašu zodpovednú službu. Je pre mňa ctou, že viacerých z Vás môžem aj oceniť za profesionálny prístup k ušľachtilej práci.

Skláňam sa pred Vami a prajem Vám veľa síl, zdravia a optimizmu, i množstvo úspechov v osobnom i profesionálnom živote.



A pedagógusokat ünnepeltük

Dunaszerdahelyen március 31-én tizennegyedik alkalommal tartották meg a Városi Pedagógusnapot, Comenius születésének évfordulója alkalmából.

A rendezvényen a városi fenntartású oktatási intézmények pedagógusait díjazták az idén is. Az ünnepi műsor elején Marko Németh, az (ismeretlen szerzőjű) *Üctelóm* című verset adta elő (felkészítő tanára Žaneta Takácsová volt), majd Karácsony Laura, a Novus Ortus Diákszínpad tagja szavalta el Reményik Sándor *Templom és iskola* című versét.

A folytatásban A. Szabó László alpolgármester köszöntötte a pedagógusokat, kiemelve, hogy bár munkájuk rövid távon ugyan kevés megbecsülést kap, de hosszú távon gazdag és eredményes a hivatásuk. A nagy tapssal fogadott beszédet követően Lužák Rita diákpolgármester mondott köszönetet a tanulók nevében a tanárok fáradtságos munkájáért.

A programban ezután az egyes intézmények tanárainak díjazása következett – az emléklapokat Horváth Zoltán és A. Szabó László alpolgármesterek adták át a pedagógusoknak.

A díjazottak névsora:

Szabó Gyula Alapiskola:

Haramia Irén
Nagy Frederika
Pomichal Richárd

Vámbéry Ármin Alapiskola:

Horváth Tamás



Fekete Lívia
Török Angelika

Kodály Zoltán Alapiskola:

Makki Adél
Zsigrai Andrea

Jilemnický utcai alapiskola:

Blanka Botková
Beáta Lászlóová
Katarína Nagyová

Smetana ligeti alapiskola:

Monika Benkovská

Művészeti alapiskola:

Banyák József
Nagy Iván

Szabadidőközpont:

Takács István

Halpiac téri óvoda:

Dorák Erzsébet

Október utcai óvoda:

Erős Viola

SZNF téri óvoda:

Kysela Márta

Széchenyi utcai óvoda:

Muzsay Olívia

Dunaszerdahely Város Önkormányzata emlékéremmel jutalmazta a

nyugdíjba vonuló tanárokat is, így megköszönve sokéves, értékes munkájukat.

Szabó Gyula Alapiskola:

Hegyi Éva
Laky Anna
Matus Beáta
Péter Erika
Renczés Edit
Török Ágnes

Vámbéry Ármin Alapiskola:

Egri Margit
Oros Sarolta

Jilemnický utcai alapiskola:

Emil Beleš

Szabadidőközpont:

Uher Anikó

Rózsa ligeti óvoda:

Fodor Erzsébet

A program ezt követően Keviczky Tünde énekes előadásával folytatódott, majd az ünnepélyes fogadás előtt a résztvevők meglephetették a Jilemnický utcai alapiskola mellett működő akrobatikus rock and roll-lal foglalkozó Rock and rollový club Športujsnami műsorát. A fiatalok Rasto Bañas és Lucia Galková vezetésével fantasztikus ugrásokat mutattak be, és látványos zárást varázsoltak az ide városi pedagógusnapra.

Blahoželali sme pedagógom

31. marca sa v Dunajskej Strede konali už 14. Mestské dni pedagógov pri príležitosti Deň učiteľov.

Tak ako je to zvykom, boli v tento deň odovzdané vyznamenania oceneným učiteľom. V úvode podujatia vystúpil Marko Németh s prednesom básne neznámeho autora Učiteľom (učiteľka Žaneta Takácsová), po ňom Karácsony Laura, členka divadelnej skupiny Novus Ortus predniesla báseň Templom és iskola (Kostol a škola) autora Reményika Sándora.

Učiteľov potom pozdravil viceprimátor A.Szabó László, vyzdvihol prácu učiteľov, ktorí dostávajú málo uznania, ale ich práca prináša ovocie. Po veľkom potlesku predniesla žiacka primátorka Lužák Rita v mene žiakov ďakovnú reč.

Program pokračoval ocenením učiteľov, ktoré im odovzdali viceprimátori Horváth Zoltán a A.Szabó László. Zoznam ocenených učiteľov:

ZŠ Gyulu Szabóa:

Haramia Irén
Nagy Frederika
Pomichal Richárd

ZŠ Ármina Vámbéryho:

Horváth Tamás
Fekete Livia
Török Angelika

ZŠ Zoltána Kodálya:

Makki Adél
Zsigrai Andrea

ZŠ Jilemnického ulica:

Blanka Botková
Beáta Lászlóová
Katarína Nagyová

ZŠ Smetanov háj:

Monika Benkovská

ZUŠ:

Banyák József

Nagy Iván

Centrum voľného času:

Takács István

MŠ Rybný trh:

Dorák Erzsébet

MŠ Októbrová ul.:

Erős Viola

MŠ Nám. SNP:

Marta Kyselová

MŠ Széchenyiho ul.:

Muzsai Olívia

Samospráva mesta odovzdala učiteľom, ktorí odchádzajú do dôchodku pamätnú tabuľu a poďakovala ich dlhodobú prácu.

ZŠ Gyulu Szabóa:

Hegyi Éva
Laky Anna
Matus Beáta
Péter Erika
Renczés Edit
Török Ágnes

ZŠ Ármina Vámbéryho:

Egri Margit
Oros Sarolta


ZŠ Jilemnického ul.:

Emil Beleş
Centrum voľného času:
Uher Anikó

MŠ Ružový háj:

Fodor Erzsébet

Program pokračoval speváckym výtupením Keviczky Tünde a hostia si mohli pozrieť vystúpenie žiakov Rock and rollového klubu zo ZŠ z Jilemnického ulice, ktorí ponúkli akrobatický rock and roll. Pod vedením Rasta Baňasa a Lucie Galkovej predvedli úžasné skoky a dali dôstojnú bodku za 14. Mestskými dňami pedagógov.



Részletes műsor
Podrobný program



MOBILgarage

Tel.: 0908 736 804, www.mobilgarage.sk

**KÖNNYŰSZERKEZETES
MOBILGARÁZSOK ÉS KISÉPÜLETEK**

www.facebook.com/mobilgarage

A dunaszerdahelyi tudósra emlékeztek

Vámbéry Árminra, a jeles Kelet-kutatóra emlékeztek március 23-án és 24-én a Vámbéry-napok keretében, a Vámbéry Polgári Társulás és a Vámbéry Ármin Magyar Tannyelvű Alapiskola szervezésében.

A programsorozatot könyvbemutató nyitotta, amelyen Felföldi Szabolcs: *Fény metszette élet* című Vámbéry-albumával ismertette meg a közönséget Zimonyi István szegedi egyetemi tanár, a Vámbéry Tudományos Kollégium tagja. A nagyívű és beteljesedett életutat ezúttal egészen különleges úton járja be a kiadvány. Ugyanis „legfőbb eszköze e könyvnek nem a gondolatokat közvetítő szavak, hanem a képek. Képeskönyv, mondhatnánk, de ennél jóval több. A Vámbéryt és családját, barátait, ismerőseit és tanítványait megjelenítő képek mellett feltűnnek Vámbéry életének helyszínei, Dunaszerdahelytől Londonig és Teheránig. De a Vámbéry-életmű utóélete, emléktáblák és emlékérmek, szobrok és utcatáblák, konferenciák és nevét viselő intézmények képi anyaga is mind helyet kap e kötetben. A képanyagot szakavatott magyarázatok és kommentárok kísérik, így kép és szó együtt jeleníti meg e páratlan életművet.”

Az estet Hodossy Gyula, a Vámbéry Polgári Társulás igazgatója nyitotta meg, és Keller László turkológus vezette. Másnap délelőtt a Vámbéry Ármin Földrajzverseny országos döntőjét rendezték meg



a Vámbéry alapiskolában, Török Bence nyugalmazott tanár vezetésével – itt a zsűri vezetője az előző est főszereplője, Felföldi Szabolcs régész, történész volt, míg a szakavatott zsűriben Nagy Iván, a Csallóközi Múzeum kurátora és etnológusa és Fibi Sándor, a Vámbéry Polgári Társulás választmányi tagja foglalt helyet.

A verseny szerencséje, illetve a számos ismeret tudása a hazaiaknak hozott dicsőséget, ugyanis 81 ponttal a dobogó legfelső fokán a helyi Vámbéry alapiskola Nap sugarak csapata – Almási Réka, Antalics Dóra és Kiss Enikő, felkészítőjük Domonkos Tímea – végzett. Második helyen a nagymenyeri Bartók Béla Magyar Tannyelvű Alapiskola Bartókosok csapata – Gódnay Balázs, Szabó Bence és Litavec Fanni, felkészítőjük Fábrik Annamária –, míg a harmadikon a madari Édes Gergely Magyar Tannyelvű Alapiskola A Karaván nevű csapata – Édes Árpád,

Édes Krisztián és Tóth Gergely, felkészítőjük Zahorcsek Mária – végzett.

A verseny ünnepi kiértékelését követően a Vámbéry téri Vámbéry Ármin-mellszobrot koszorúzták meg a szervezők és a vendégek. Városunk polgármestere, Hájos Zoltán a jeles tudós életútját és kitarását jelölte meg beszédében azon követendő példával, melyet a ma fiataljai is magukénak kell, hogy érezzenek, míg Zimonyi István egyetemi tanár Vámbéry Ármin fölfelé ívelő pályautját, a tudás és a szorgalom kéz a kézben járását állította a hallgatóság elé a jellem nagy példájaként.

A Vámbéry-napokat végül a városházán zárták, ahol is a Vámbéry-díjat adták át Barbara Kellner-Heinkelének, a berlini egyetem professzorának, a PIAC Keletkutató társulás főtítkárának, akit Vásáry István professzor, a Magyar Tudományos Akadémia tagja, a Vámbéry Polgári Társulás elnöke méltatott.

"A 2016-OS ÉV LEGJOBB ZENÉS ELŐADÁSA"

AZ EXPERIDANCE PRODUCTION BEMUTATJA

GYÖNGYHAJÚ LÁNY

OMEGA MUSICAL

2017. ÁPRILIS 9. vasárnap 18.30

DUNASZERDAHELY

Városi Sportcsarnok
929 01 Dunajská Streda, Trhoviško 5873/18

JEGYEK KAPHATÓK:
FOCUS MUSIC SHOP, Vámbéry tér 51, Dunaszerdahely,
ticket@focusmusic.sk, tel. 0915707006
ONLINE: TICKETPORTAL.SK
JEGYINFÓ: +36-30/353-42-30

www.experidance.hu

FOCUS MUSIC SHOP

perfacts a.s.

DUNASZERDAHELYI

DSTV

DUNASZERDAHELYI DUNAJSKOSTREDSKY

Hatékonyabbá tennék a működést

A városi sportcsarnok kihasználtsága egyre növekszik, ami azt jelenti, egyre többen sportolnak – így a karbantartása is nagyobb igényeket ró a működtetőre. Ennek részleteiről és a várható változásokról kérdeztünk Jány Józsefet, a Municipal Real Estate DS Kft. igazgatóját és Aranyossy Csabát, a létesítmény kezelőjét.

A vállalat képviselői az elmúlt hetekben ellátogattak a győri Audi Arénába, megismerkedni a működés ottani rendszerével.

„Amikor nem Bajnokok ligáját játszanak a helyi kézilabdások, akkor az aréna területén négy pálya létesíthető az edzésre. Nálunk ezzel szemben a küzdőtéren csak egyetlen pálya van, ahol kézilabdások, floorbalos, birkózók és további klubok képviselői egyaránt sportolnak. A város valójában kinötte a létesítményt, szerencsére ugyanis nagyon sokan sportolnak Dunaszerdahelyen, de igyekszünk minden igénynek megfelelni” – tudjuk meg Jány Józseftől.

„Sajnos a legnagyobb gondot az jelenti, hogy akadnak olyanok, akik nem tartják be a szabályokat. Azért jártunk éppen Győrben, mert sokan azt mondták, ott minden másként működik. Míg nálunk az edzések során a szülők a nézőtéren szeretnék követni a gyermekeik teljesítményét, erre odaát nincs mód. Így aztán elkerülhető az, hogy tökmag, pisztácia és hasonló termé-

kek maradjanak a nézőtéren, mint nálunk. Mivel a sportcsarnokban egy műszakban egyetlen ember dolgozik, nehéz neki portásként, ügyelőként még folyamatosan takarítania is a távozók után. Másik oldalon a küzdőteret csak kézzel lehet takarítani, s addig nincs lehetőség a sportolásra. Télen pedig annyira sűrű a program, hogy a fél napig tartó több emberes munkára alig akad idő. Nagy gondot jelent a kézilabdaenyv is, amelyből túlzott a használat, s amely halmozott igényeket jelent a takarításra, s ott is megjelenik, ahol nem kellene, tehát az öltözőkben és a folyosó falain is” – tette hozzá Aranyossy Csaba, aki megemlítette, másutt a labdákat csak a pályán kapják meg a kézilabdások, s ha azon kívül is enyvmaradványokat találnak, akkor a játékosok takarítják le azt.

A győri tapasztalatokat is felhasználva a városi vállalat képviselői szeretnék júliustól új formában működtetni Dunaszerdahelyen a sportcsarnokot. Egy hónappal korábban, a szezon végén találkozót kezdeményeznek majd az egyes klubok képviselőivel, ahol a városvezetők is jelen lennének, hogy mindenkit bevonhassanak a változások előnyös kialakításába.

A cél a sportcsarnok működésének hatékonyabbá tétele, hogy annak lehetőségeit minél jobb körülmények közt használhassák ki a lakosok.

A papír és a kék hulladékgyűjtő edény

A papírral különböző formában egész életünk során találkozunk. Az első kifestőtől, az első iskolai betűkőn keresztül. Fontos információkat jegyzünk rá, de különböző termékek csomagolására is szolgál. Dunaszerdahely minden lakosa évente 85 kg papírt használ el. Mennyit osztályozunk, válogatunk ki belőle? Mi történik a papírral, miután a kék hulladékgyűjtő edénybe dobjuk?

A papír a teljes kommunális hulladék mintegy 20 százalékát alkotja. Érdekes, hogy a papír nagyon jól újrahasznosítható alapanyag, amelyet akár 5-8-szor feldolgozhatnak, majd ezt követően ideálisan komposztálhatjuk.

Mivel a papír ilyen fontos és jól felhasználható termék, nézzük csak meg az osztályozását nálunk, Dunaszerdahelyen. A kék hulladékgyűjtő edénybe helyezhetjük a régi újságokat, füzeteket, magazinokat vagy éppen a tojásdobozokat és kartondobozokat. Kezddjenek el osztályozni már a saját konyhájukban, válasszanak ki egy



tartóedényt, szemetest, amelybe majd automatikusan e papírból készült hulladékot fogják dobni. Meglátják, milyen nagy mennyiséget sikerül akár csak egy hét alatt is osztályozni. A hulladék szelektálása a megszokásról szól. Próbálják ki odahaza! De vajon mi is történik a papírral, amit a háztartásaikban szétválogatnak, és bedobják az otthonukhoz közeli kék hul-

ladékgyűjtő edénybe? A „szelektív hulladékgyűjtés – papír” jelzéssel ellátott nagy gépjárművek meghatározott időrend (harmonogram) szerint szállítják el és ürítik ki a papírral teli hulladékgyűjtő edényeket. Ezt követően a papír az osztályozó helyre kerül, mivel a „papírhulladék” között számos nem odavaló összetevő található, ezért további kézi osztályozásra van szükség. Az osztályozó soron a hulladék futószalagra kerül, és először kézzel választják ki a papír közé nem sorolható szemetet (az emberek által sajnos ide dobott általános kommunális hulladékot, amivel szennyezik a papírt, mint nyersanyagot). Ezt követően maga a papír további kézi osztályozásra kerül, külön a kartonpapír, irodai géppapír és hasonló. Az így kiszlektált papírt bálákba préselik, majd elszállítják újrahasznosítás céljából, hogy az erre szakosodott feldolgozó üzemekben új „életre keljen”.

Nem kerül sok időnkbe, ezért kezdjük el a konyhánkban, a tojásdoboz és régi újságok kerüljenek a papírokat gyűjtő kék szemetesbe.

A természet tiszta forrása

A fenti címmel március 22-én zajlott a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központban a korábban meghirdetett rajz- és irodalmi pályázat eredményhirdetése, valamint a kiválasztott rajzokból összeállított kiállítás ünnepélyes megnyitója.



Takács Tímea, Dunaszerdahely Kulturális, ifjúsági és sport ügyek önálló osztályának vezetője köszöntötte a megjelenteket, majd a Vidékfejlesztési Szakközépiskola diáklánya, Bánházi Dóra csodálatos énekét hallhattuk.

Hájos Zoltán, városunk polgármestere, a Nyugat-szlovákiai Vízügyi Társaság Rt. elnökségének alelnöke köszöntőjében elmondta, hogy nekünk, csallóközieknek magától értetődőnek tűnik, hogy csak eltekerjük a csapot, és bármennyi tiszta vizet kapunk. Ugyanakkor a világ számos helyén a víz minden cseppjéért meg kell küzdeniük az embereknek. Ezért tartja fontosnak a hasonló pályázatokat, melyek elgondolkodtatják a gyerekeket, hogy mekkora kincs a Csallóköz alatt elterülő vízkészlet, hogy azt védeni, óvni kell, és nem utolsósorban takaré-

koskodni is vele. Ezért örömet fejezte ki, hogy sok, nagyon kifejező pályamű érkezett be a pályázatra.

Sebő László, a Nyugat-szlovákiai Vízügyi Társaság Rt. dunaszerdahelyi részlegének igazgatója köszöntötte a Víz világnapja alkalmából az összegyűlt diákokat és pedagógusokat. Elmondta, hogy a vízügyi társaság évről évre prezentációs napként kezeli a Víz világnapját. Mivel számukra is fontos a környezet védelme, megelégedéssel nyugtázta, hogy a beérkezett művek közül nagyon sok szól a környezet megóvásáról. Külön megköszönte a diákoknak, hogy rajzaikkal színesebbé varázsolták számukra ezt a napot, a peda-

gógusoknak pedig azt, hogy segítették a diákokat munkájukban.

A rövid köszöntők után a rajzpályázat négy kategóriájának, valamint az irodalmi pályázat díjazottai vehették át jutalmukat, illetve egy kis ajándékkal kedveskedett az összes jelenlévő gyermeknek a vízügyi társaság.

A kiállítás megnyitót megtisztelte jelenlétével A. Szabó László alpolgármester, Bubniak Júlia hivatalvezető, Ibolya Ildikó, a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ igazgatója, valamint Molnár Tímea, Dunaszerdahely Közoktatási, szociális, sport és kulturális főosztályának vezetője is.

Díjazottak – Ocenení:

Kategória	Név - Meno	Helyezés - Umiestnenie	Iskola - Škola
I. kategória	Lilly Šidóová	1.	Jilemnického
I. kategória	Gányi Kata	2.	Szabó Gyula Alapiskola
I. kategória	Csehy Flóra	3.	Kodály Zoltán Alapiskola
II. kategória	Álló Nikol	1.	Kodály Zoltán Alapiskola
II. kategória	Ábrahám Angelika	2.	Kodály Zoltán Alapiskola
II. kategória	Rózsa Emília	3.	Művészeti Alapiskola
III. kategória	Farkas Zsófia	1.	Kodály Zoltán Alapiskola
III. kategória	Hochman Viktória	2.	Kodály Zoltán Alapiskola
III. kategória	Horváth Sára	3.	Kodály Zoltán Alapiskola
IV. kategória	Klempa Sindy	1.	Speciális Alapiskola
IV. kategória	Bábics Ferenc	2.	Speciális Alapiskola
IV. kategória	Fábik Ákos	3.	Speciális Alapiskola

Dunaszerdahely város Polgármesterének Díja – Cena Primátora – Gergely Krisztina – Művészeti Alapiskola
 Vízügyi Társaság Rt. DSz üzemegység igazgatójának díja – Cena riaditeľá ZSVS – Fodorová Eva – Jilemnického
 Irodalmi pályázat díjazottja – Cena za literatúru – Kósa Kristóf – Kodály Zoltán Alapiskola

Čistý zdroj z prírody

Pod týmto názvom sa konala literárna súťaž a súťaž v kreslení a v stredu 22.marca jej slávnostné vyhodnotenie a otvorenie výstavy víťazných prác v Mestskom kultúrnom stredisku Benedeka Csaplára.

Takács Tímea, vedúca oddelenia pre kultúru, mládež a šport Mestského úradu v Dunajskej Strede, privítala prítomných, potom sme mohli počuť krásny spev žiačky Strednej odbornej školy rozvoja vidieka, Bánházi Dóry.

Hájos Zoltán, primátor nášho mesta a podpredseda predstavenstva Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, vo svojom prejave uviedol, že my, Žitnoostrovčania, považujeme za samozrejmé, že len otočíme kohútikom a tečie nám čistá voda. Zároveň o každú kvapku vody na mnohých miestach sveta ľudia musia vyvinúť mimoriadne úsilie. Preto považuje za dôležité usporadúvanie podobných súťaží, ktoré prinútiť deti zamyslieť sa, aký poklad máme v podzemí Žitného os-



trova, ktorý treba chrániť a v neposlednom rade aj šetriť. Vyjadril svoju radosť z množstva prihlásených diel.

Sebő László, riaditeľ odštepného závodu Dunajská Streda Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti pozdravil žiakov a pedagógov pri príležitosti Dňa vody. Povedal, že vodárenská spoločnosť v tento deň usporadúva každoročne prezentácie. Keďže je pre nich ochrana životného prostredia veľmi dôležitá, potešilo ich množstvo diel prihlásených do súťaže, ktoré sú tejto téme venované. Zvlášť poďakoval

žiakom, že tento deň spravili svojimi kresbami farebnejším. Pedagógom zas to, že deti v ich práci viedli.

Potom si autori ocenených výtvarných či literárnych prác prevzali ocenenia a malý darček.

Výstavu poctili svojou prítomnosťou viceprimátor A. Szabó László, prednostka Mestského úradu Bubniaková Júlia, Ibolya Ildikó, riaditeľka MsKS Benedeka Csaplára a Molnár Tímea, riaditeľka odboru pre školstvo, sociálne veci, šport a kultúru.

Ekotopfilm v našom meste

Ekotopfilm – Envirofilm festival s bohatou minulosťou, prišiel do nášho mesta 22. marca.

V dopoludňajších hodinách sa premietalo v troch kolách, najprv prišli žiaci prvého stupňa základných škôl, potom druhého stupňa a napokon stredoškoláci. Takto sa asi 200 dunajskostredských žiakov mohlo oboznámiť s dielami s tematikou ochrany životného prostredia a po premietaní filmov sa zúčastníť besedy. Po dopoludňajšom Junior festivale pokračovalo od štvrtej popoludní bezplatné premietanie pre dospelých. Filmy boli dabované do slovenčiny, s maďarskými titulkami.

Primátor Hájos Zoltán vo svojom otváracom prejave prítomným žiakom zdôraznil, že dnes, keď oslavujeme Deň vody, je dôležité si uvedomiť, nie každý má to šťastie, že má dobrú vodu ako my, Európania. Často ani nedoceníme tento poklad, ktorý máme, keďže bývame v oblasti s dobrým zdrojom vody. Je dôležité chrániť prírodu, aby sme ju mohli budúcim generáciám odovzdať v takom stave, v akom sme ju dostali my od našich rodičov. Zároveň poďakoval organizátorom, že festival priniesli aj do nášho mesta, a neobišli Žitný ostrov.



Ekotopfilm je najstarším festivalom na svete s touto tematikou, ktorý sa v Československu organizoval prvý raz v roku 1974, a tak ide už o 44. ročník. Generálny riaditeľ festivalu, Peter Lím povedal, že navštívia 50 miest, aby takto priniesli tému ochrany životného prostredia bližšie do regiónov, kde ňou oslovia čo najširší okruh ľudí.

Víz napja a Szabó Gyula Alapiskolában

Az életet adó víz nemzetközi napján az alapiskola tanulói és tanárai is több eseménnyel hívták fel a figyelmet a tiszta víz fontosságára, illetve a szennyezett vizek problémáira.

Az 1–6. évfolyam számára rajzkiállítást szerveztek, ahová „A víz napja” rajzverseny alkotásai kerültek ki, illetve kiértékeltek a versenyt, és megjutalmazták a legtehetségesebb tanulókat. Több előadás is szólt a vízről, így például A vízzel kapcsolatos fizikai jelenségek (Vass Szilvia kísérletekkel egybekötött előadása), az Amit eddig nem tudtál a vízről (Kiss Szilvia vetítéssel egybekötött előadása) is, de nagy sikere lett a 7. c. osztály látványos felvonulásának is az iskolától a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központig, ahol is magyar és szlovák nyelvű transzparanesszel hívták fel a város polgárainak figyelmét a víz jelentőségére (az eseményt Bartal Mónika szervezte).

Emellett az alsó és felső tagozatos tanulók is részt vettek a művelődési központban az EKOTOPFILM fesztiválon is.

Nagy sikere volt a behozott vízminták elemzésének is, amelyet az érdeklődő tanulók Bartal Mónika vezetésével az iskola biológia-kémia szaktantermében, az újonnan beszerzett vízmintaelemző minilaboratóriumban hajtottak végre.



Szakmai tanulmányúton az egészségügyisek

Márciusban a Dunaszerdahelyi Egészségügyi Középiskola elsős diákjai háromnapos szakmai kiránduláson vettek részt Sopronban, a hűség városában. A szakmai ottlétet az Eötvös József Evangélikus Gimnázium és Egészségügyi Szakgimnázium biztosította a Határtalanul program keretében – Együttműködés a szakképző iskolák között.

A szívélyes fogadtatás után a partneriskola tanárai és diákjai városnézésre invitálták a diákokat. Megnézték a város főterét és műemlékeit, a Tűztornyot és a Városházát. A Szentháromság-szobornál megpihenve örömmel fényképeztek a diákok. A városné-

zésből nem maradhatott ki a legnagyobb magyar, Széchenyi István szobránál való megemlékezés sem. A Mária-oszlopnál kísérőink elmagyarázták, hogy Sopron miért is lett a hűség városa.

A Belváros utcáin sétálva megelevenedett a diákok előtt a XIV. század forrataga, ami a mai napig falakkal és várromokkal van körülveve. A Belváros mai arca az 1676-os évi nagy tűzvész után alakult ki. Másnap a szállást adó iskola szakmai kirándulásra vitte a diákokat és két kísérő tanárukat. Megnézték a Soproni Erzsébet Oktató Kórházat és a Balfi Gyógyfürdőkórházat. Ezekben az intézményekben diákjaink

betekinthettek az ott folyó egészségügyi ellátásba, és nem szokványos rehabilitációs eljárásokkal is megismerkedhettek. A háromnapos szakmai tanulmányutat a fertődi Esterházy-kastély látványa koronázta meg, amely nem messze Soprontól található. Mai formáját a 18. század második felében nyerte el. Az épületegyüttes a bécsi Schönbrunn és a párizsi Versailles méltó párja, ezért a „Magyar Versailles”-nak is nevezik. Diákjaink nemcsak szakmai ismeretekkel lettek gazdagabbak, hanem történelmi, irodalmi és kulturális téren is bővítették tudásukat.

Horváth Mária szakoktató

Iskolai beiratkozások áprilisban!

Az idei alapiskolai beiratkozások április 20–28. között zajlanak majd.

A vonatkozó fenntartói rendelet szerint ebben az egy hétben zajlik majd Dunaszerdahely alapiskoláiban a beiratkozás, illetve ebben az időszakban tartják majd az ünnepélyes, gyermekprogramokkal teli beiratkozásokat is az egyes alapiskolák.

Az óvodai beiratkozásokra májusban kerül sor – bár a minisztériumi rendelet szerint az óvodákba lényegében egész évben lehetőségünk van a gyerekeket beíratni.



Pedagógusnap – Deň učitelov



Zápis do škôl bude v apríli

Tohoročný zápis detí do škôl prebehne v dňoch 20. - 28. apríla.

Zápis detí do dunajskostredských základných škôl sa uskutoční v danom období v duchu príslušných predpisov zriaďovateľa, čiže v tomto týždni budú prebiehať slávnostné zápisy spojené s kultúrnym programom, ktorý jednotlivé školy pre budúcich prváčikov pripravujú.

Zápisy do materských škôl sa budú realizovať v máji – podľa predpisov ministerstva je zápis možný vlastne po celý rok.



Po troch rokoch opäť majstrom Slovenska

SPORT

Po troch rokoch môže dunajskostredské šachové družstvo opäť oslavovať, vo finále, ktoré sa konalo posledný marcový víkend, porazilo všetkých svojich súperov. Takto sa putovný pohár dostal opäť do Dunajskej Stredy.

24. až 26. marca sa v modranskom hoteli Majolika šachová Extraliga, v rámci ktorej sa na rad dostalo aj finále najlepšej štvorky.

O prvenstvo zabojovali podľa tabuľky Slovan, Dunajská Streda, Košice a Humenné. V prvý hrací deň vyhrali Dunajskostredčania 6,5:1,5 so Slovanom, na druhý deň vynikli nad Humenným vysokým rozdielom. Keďže Košice hrali nerozhodne 4:4 s Bratislavčanmi, tak už de) pred koncom bolo zrejmé, že majstrovský titul bude patriť Dunajskostredčanom. V posledný deň si tak ku stolu sadli už s vedomím víťazstva a Košičanov porazili 6:2.

Po troch rokoch je dunajskostredské šachové družstvo opäť majstrom Slovenska!



Slovenská Extraliga - finále:

Slovan – Dunajská Streda 1,5 – 6,5

Body pre Dunajskú Stredu získali: Vajda Levente, Czebe Attila, Bokros Albert, Bagi Máté, Csiba Dominik 1-1, Petényi Tamás, Varga Zoltán, Erdős Viktor 0,5-0,5.

Humenné – Dunajská Streda 3,5 – 4,5

Body pre Dunajskú Stredu získali: Vajda Levente, Czebe Attila, Varga Zoltán 1-1, Erdős Viktor, Bagi Máté, Csiba Dominik 0,5-0,5.

Dunajská Streda – Košice 6:2

Body pre Dunajskú Stredu získali: Vajda Levente, Petényi Tamás, Bokros Albert, Mészáros Mihály, Bagi Máté 1-1, Erdős Viktor, Varga Zoltán 0,5-0,5.

Országos bajnokok lettek

Bán városa adott otthont a diák szabadfogású birkózó országos bajnokságnak, amelyre 24 klub 129 versenyzője nevezett be.

Hakszer Tibor és Juhász Mária edzők vezetésével 9 birkózónk indult csatába a bajnoki címekért.

A 44 kg-os súlycsoportban Bazsó Marek remekelt, aki vágbesztercei, trencsényi és báni ellenfeleit legyőzve került a döntőbe. Marek a döntőben 12:2-es technikai tus győzelmet

aratott pozsonyi ellenfelén, és megszerezte élete első bajnoki címét.

62 kg-ban Bertók Nikolas brillírozott, aki beszercebányai, privigyei és nyitrai ellenfeleit fektette két vállra, majd a döntőben 20 másodperc alatt 10:0-ra verte privigyei ellenfelét. Nikolas ezzel a győzelemmel megszerezte élete második bajnoki címét.

37 kg-ban Kovács Ferenc Dániel szerzett értékes ezüstöt, valamint Varga Balázs 52 kg-ban és Szerencsés Gergő 68 kg-ban bronzérmet.

Eredmények:

37 kg: Kovács Ferenc Dániel – 2. hely

44 kg: Bazsó Marek – 1. hely

52 kg: Varga Balázs – 3. hely

62 kg: Bertók Nikolas – 1. hely

68 kg: Szerencsés Gergő – 3. hely

Csapatverseny:

1. Pozsonyi Dunajplavba, 31 pont

2. Dunaszerdahelyi Birkózó Klub, 27 pont

3. Vásártúti Birkózó Klub, 24 pont



Magabiztos győzelem a rangadón

A dunaszerdahelyi városi sportklub női kézilabdázói április 2-án délelőtt a légiakkal csaptak össze a 2. liga küzdelmeiben.

A városi sportcsarnokban lelkes közönség buzdította mindkét csallóközi csapatot, de a mérkőzés elejétől a hazaiak voltak előnyben. Az első félidő második felére azonban a fölényes hatgólos előnyből lekerekítettek a légiék, mert a dunaszerdahelyiek néhány indítást elkapkodtak, de így is három gól volt a különbség a két csapat között a félidőben.

A második játékrészben viszont már ismét nőtt a különbség, s végül magabiztosan 30:17-re hozták a találkozót a sárga-kékek.

Dunaszerdahely – Lég 30:17 (14:11)

A Dunaszerdahely játékosai és gólszerzői: Bundová L., Szalayová M. 1, Szeiffová É., Gorejová P. 4, Nagyová O.2, Kázmérová V. 1, Viola Á. 1, Szabóová K., Németh Brunczvik N. 5, Bugárová V., Straková M. 7, Bugárová C. 4, Bugárová K., Tóthová T. 5, Vasmerová K.

Edző: Silvia Priklerová, Csapatvezető: Brunczvik Tünde



A Lég játékosai és gólszerzői: Helészová M. 4, Potocsiová V. 1, Moroviková T. 4, Németh E. 1, Janáková R., Šnegonová L., Józánová R. 4, Klinierová E. 3, Radoková Gy., Vargová B., Kürtiová S., Macsalyová I., Csémiová L.

Edző: Moroviková Eva, Csapatvezető: Józán Mária

Papier a modrá odpadová nádoba

Papier v rôznych formách nás sprevádza celý život. Od prvej omalovánky, cez prvé písmená v škole. Zaznamenávame si na neho denne dôležité informácie a tiež je súčasťou balení rôznych výrobkov. Každý obyvateľ Dunajskej Stredy spotrebuje ročne 85 kg papiera. Koľko z neho však vyseparujeme? Keď vhodím papier alebo kartón do modrej nádoby, čo sa s ním deje ďalej?

Papier tvorí približne 20% hmotnosti z celkového množstva komunálneho odpadu. Je zaujímavé, že papier je veľmi dobre recyklovateľná surovina, ktorú vieme recyklovať 5-8 krát a následne je ideálne ju kompostovať.

Keďže je papier taká dôležitá a veľmi vhodne recyklovateľná surovina, poďme si na separáciu posvietiť aj u nás v Dunajskej Stredě! Do modrej nádoby na papier môžete vkladať staré noviny, zošity, časopisy, obaly z vajčiek a kartón. Skúste začať triediť už vo vašej kuchyni, zriadte si jednu nádobu, kde

fcc Environment

PAPIER

Ako nám pomôžete?
Obaly z kartónu a lepenky nezabudnete stlačiť alebo zošliapnúť.

Patrí ✓
noviny, časopisy, kancelársky papier, reklamné letáky, knihy a zošity, lepenka a kartón, obaly z papiera

Nepatrí ✗
mokrý, mastný a znečistený papier, voskový papier, zmesový komunálny odpad

budete automaticky hádzať tieto zložky papiera. Uvidíte, koľko sa vám len týždenne podarí vyseparovať! Separovanie odpadu je o dobrom návyku. Vyskúšajte to aj vy u vás doma!

Čo sa však deje s papierom, ktorý v domácnostiach oddelíte a vhodíte

do modrej nádoby na papier neďaleko vášho domu? Podľa harmonogramu prichádza nádoby na papier vyprázdňovať veľké zvozové vozidlo, ktoré má označenie zber papiera. Papier je následne odvezený na triediacu linku. Nakoľko sa v papierovom „odpade“ nachádza veľa zložiek, ktoré do neho nepatria, je potrebné ručné dotriedovanie. Na páse v triediacej linke sa posúva odpad a ako prvé sa z neho ručne vyberajú zložky odpadu, ktoré tam nepatria (zložky bežného komunálneho odpadu, ktoré tam žiaľ obyvatelia hádžu a tým znečisťujú surovinu papier). Následne sa samotný papier ručne triedi na ďalšie zložky ako kartón a lepenka, kancelársky papier, atď. Takto vytriedený papier sa lisuje do kvádrov. Následne sa posieľa priamo do spoločností, ktoré papier recyklujú a spracovávajú pre jeho ďalší „život“.

Nestojí nás to veľa, preto začnime v našej kuchyni, vhodným obalom z vajčiek a starého časopisu do papierového odpadu – do modrej nádoby.

Vítazná trojica

Výrazné dopravné obmedzenia!

Výstavba DAC Arény sa čoskoro dostane do fázy, kvôli ktorej bude treba uzavrieť časť Športovej ulice.

Na isté obmedzenia v doprave bude treba rátať aj v okolitých uliciach. Vedúci Oddelenia územného plánovania, výstavby a dopravy MsÚ v Dunajskej Strede, Zoltán Zalaba uviedol, že k dopravným obmedzeniam dôjde pravdepodobne v čase od 18. apríla do 7. mája t.r.

Žiadame vodičov, aby jazdili trpezlivo, prípadne ak môžu, nech sa danému úseku cesty vyhnu.

Hrajte s nami a získajte filmový balíček od ita agentúra, s.r.o!

Treba len správne odpovedať na nasledujúcu otázku a odpoveď zaslať do **15. apríla 2017** na adresu press@perfects.sk.

Akú ulicu sa týkajú dopravné obmedzenia?

Vyhercovia z predchádzajúceho čísla Dunajskostredského hlásnika sú: **Viola Angyalová, Szomolai Klára, Matus Ildikó.**

Výhercom ich výhry posielame poštou.

Nyerő hármás

Jelentős forgalomkorlátozás áprilisban

A DAC Aréna építése hamarosan olyan fázisába ér, ami miatt le kell zárni a Sport utca egy részét.

A lezárás mellett a környező utcákban is jelentős forgalomkorlátozásra kell számítani. A Területrendezési, építési és közlekedési alosztály vezetője, Zalaba Zoltán tájékoztatása szerint a korlátozásra előreláthatólag 2017. április 18. és 2017. május 7. közt kerül sor.

Kérjük az autósokat, hogy igyekezzenek türelmesen, ne a megszokások szerint közlekedni, vagy ha megtehetik, kerüljék el az érintett szakaszokat.

Játsszon velünk, és nyerjen az ita agentúra Kft.-nek köszönhetően filmes ajándécsomagot!

Nem kell mást tennie, mint válaszolni a következő kérdésre, és elküldeni azt a press@perfects.sk címre **2017. április 15-ig!**

Melyik utcát érinti a forgalomkorlátozás?

A Dunaszerdahelyi Hírnök előző számának nyertesei: **Viola Angyalová, Szomolai Klára, Matus Ildikó.**

A nyerteseknek a nyereményüket postáztuk.

ANDREA SHOPplus

Kúpte si do 30. 4. novú **práčku, sušičku, chladničku alebo rúru** a získajte záruku 4 roky. Navyše, po registrácii vášho nového spotrebiča Whirlpool budete automaticky zaradení **do súťaže o 4 spotrebiče** podľa vlastného výberu!

Viac informácií v predajni.
Platí do 30. 4. 2017 na vybrané spotrebiče.

4-ročná záruka
ZADARMO

+ **Súťaž o 4 spotrebiče**
podľa vlastného výberu



4
ROKY
ZÁRUKA

Whirlpool
SENSING THE DIFFERENCE

poznáte z TV

DUNAJSKÁ STREDA Galantská cesta 22 | **ŠAMORÍN** Kasárenská ul. 16 | **ŠAĽA** Hlavná ul. 61

Programajánló



- 7** **Önbizalomhiány és félelmek.** Dr. Csernus Imre előadása. *Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ színházterme, 18.00*
- 8** **Szabadfogású birkózás – SZK bajnoksága – Idősebb diákok.** *Városi Sportcsarnok, 12.00*
- 9** **Experidance: Gyöngyhajú lány. Omega musical.** *Városi sportcsarnok, 18.30*
- 11** **Ady Endre éjszakái.** A pozsonyi Lírai Színház irodalmi előadása Ady születésének 140. évfordulója évében. *Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ, 18.00*
- 12** **A Felvidékről kitelepített magyarok emléknapja.** Koszorúzás és könyvbemutató, *A kitelepített felvidéki magyarok emlékműve és Vermes-villa, 17.30*
- 12** **Beszélgetés Vladimír Krčmery professzorral.** *Szent Erzsébet Főiskola központi előadóterme, 18.00*
- 15** **Kisállattenyésztők áprilisi találkozója.** *Terno - Hypernova parkolója, 6.00 órától*
- 15** **Depresszió. A kés hegye turné.** Vendég: Kies. *Soul Hunter Music Club, 20.00*
- 22** **Csallóközi motoros szezonnyitó.** *Hypernova parkolója, 11.30*

dunaszerdahelyi.sk/programok • dunajskostredsky.sk/programy

Krónika

Születések – Novorodenci

Lakatoš Gabriel
Bugárová Maya
Salamon Eszter

Elhalálozások – Zomreli

Kovácsová Aurélia (1932)
Husvéthová Irena (1924)
Kondákor Rózsa (1941)
Belovics Ján (1927)
Takácsová Klára (1943)

Ady Endre éjszakái

A pozsonyi Lírai Színház irodalmi előadása Ady születésének 140. évfordulójának évében

Krúdy Gyula azonos című könyve és a költőfejedlem versei alapján színpadra alkalmazta és bemutatja:
Jakubecz László előadóművész
Reiter István zenei kíséretével

2017. április 11., 18 órai kezdettel
Csaplár Benedek VMK Dunaszerdahely

XXVI. Dunaszerdahelyi Zenei Napok

- ♦ **április 10., hétfő, 17.00,** MAI kiállítóterme: Kállitásmegnyitó – NOÉMI KOLČÁKOVÁ SZAKÁLLOVÁ és RÉKA SZAKÁLL
- ♦ **április 10., hétfő, 18.00,** MAI koncertterme: YURI BLINOV (Fehéroroszország) zongora
- ♦ **április 20., csütörtök, 18.00,** Vermes-villa: AD LIBITUM (Magyarország) kamarazenei koncert
- ♦ **április 21., péntek, 18.00,** MAI koncertterme: A Művészeti Alapiskola tanárainak koncertje
- ♦ **április 25., kedd, 18.00,** Vermes-villa: Kodály 50. – fellépnek a pozsonyi Konzervatórium és a Zeneművészeti Főiskola tanárai és diákjai
- ♦ **április 27., csütörtök, 18.00,** Vermes-villa: HOLZ-KLANG 3L (Ausztria)
- ♦ **május 2., kedd, 18.00,** MAI koncertterme: Ľudové mladistvá (Pozsony)



XXVI. Dunajskostredské hudobné dni

- ♦ **10. apríl, pondelok, 17.00,** výstavná sieň ZUŠ: Vernisáž NOÉMI KOLČÁKOVÁ SZAKÁLLOVÁ és RÉKA SZAKÁLL
- ♦ **10. apríl, pondelok, 18.00,** koncertná sála ZUŠ: YURI BLINOV (Bielorusko) klavír
- ♦ **20. apríl, štvrtok, 18.00,** Vermešova vila: AD LIBITUM (Maďarsko) komorná hudba
- ♦ **21. apríl, piatok, 18.00,** koncertná sála ZUŠ: Koncert učiteľov základnej umeleckej školy
- ♦ **25. apríl, utorok, 18.00,** Vermešova vila: Kodály 50. – účinkujú pedagógovia a žiaci Konzervatória v Bratislave a Vysokej školy múzických umení v Bratislave
- ♦ **27. apríl, štvrtok, 18.00,** Vermešova vila: HOLZ-KLANG 3L (Rakúsko)
- ♦ **2. máj, utorok, 18.00,** koncertná sála ZUŠ: Ľudové mladistvá (Bratislava)

nemzetközi borfesztivál

2017. április 28., 29. és 30-án
a Dunaszerdahelyi Városi Művelődési Központ előtti téren.

Európai borok „kóstolása”

– virtuális utazás a borok világába
a MUN-DUS 2017 segítségével.

Nyilvános borkóstolás naponta 10⁰⁰–22⁰⁰ óráig
Dunaszerdahelyen a Városi Művelődési Központ
előtti téren felállított „Borházakban”. Naponta
élő zene, koncertek – fellépnek ismert és amatőr
énekesek is. A programok a Dunaszerdahely Város
Önkormányzata által szervezett Szent György-napok
keretében zajlanak.

28-án pénteken fellép – **Peter Lipa és a Hot Jazz Band;**

29-én szombaton este **Csik zenekar nagykoncertje;**
Muri Enikő és Veréb Tamás fellépése;
Budapest bár nagykoncert;

30-án vasárnap fellépnek közkedvelt
népdalénekesek: Dóka Zsuzsa,
Kollár Katalin, Derzsi György,
Bósi Szabó László...;
valamint **Benkó Dixiland Band koncertje;**



**Kiváló borok több mint
10 országból, ételkülönlegességek...**

MUN-DUS 2017

Ne feledjék:

*A bor élmény,
a bor hagyomány.*

A kitelepített magyarokra emlékeznek

A Magyar Megmaradásért Polgári Társulás és a Pázmanium Társulás a Felvidékről kitelepítettek emléknapján, 2017. április 12-én a szabadidőparkban, a kitelepített felvidéki magyarok emlékművénél szervez megemlékezést, 17.30 órakor.

Beszédet mond Dunajszky Géza író, történész, a Petržalka-Engerau-Ligetfalu Polgári Társaság elnöke, majd a koszorúzást követően 18.30 órai kezdettel bemutatják Dunajszky Géza *Titkok nyomában* című könyvét a Vermes-villában. Az elhallgatott pozsonyligetfalusi tömegmészárlás történetét feldolgozó kötet a helyszínen kapható és dedikáltható lesz. „Fájó az emlékezés azoknak, akik átérték az akkori borzadalmakat, a féhérlap kézhezvételét, a gyors összerakodást, a község körülzárását, a gyűjtőhely nyomasztó hangulatát, a marhavagonok nyomorúságos világát” – fogalmazott az esemény kapcsán Karaffa Attila, az egyik szervező, a Pázmanium társulás vezetője.

Dunajskostredský hlásnik

Séfredaktor: Péter Rajkovics • Fotografie: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: namedia • Tlačiareň: ADC MEDIA a.s., Vozokany • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné.



perfects...

Dunaszerdahelyi Hírnök

Megjelenik kéthetente • Főszerkesztő: Rajkovics Péter • Fotók: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: namedia • Nyomda: ADC MEDIA a.s., Vezekény • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes.

Következő számunkból

Megjelenés április 24-én.

Nasledujúce číslo vychádza 24. apríla.

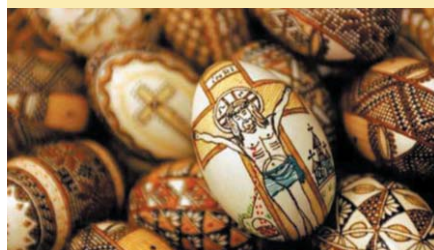
Gyöngyhajú lány

Experidance v Dunajskej Stredě



A húsvétunk

Naša Veľká Noc



Szlovák bajnokság városunkban

Majstrovstvá SR v našom meste



Szentmisék

Vasárnap: 8.00, 11.00, 15.30 (Mindenszentek-templom), **Hétfő:** 17.00, **Kedd:** 17.00, **Szerda:** 8.00, **Csütörtök:** (16.00 Szent-ségimádás), 17.00, **Péntek:** 17.00, **Szombat:** 15.30 (Mindenszentek-templom), 17.00

Sväté omše

Nedele: 9.30, 15.30 (Kostol Všetkých svätých), **Ponelok:** 18.00, **Utorok:** 18.00, **Streda:** 7.30, **Štvrtok:** 18.00, **Piatok:** 18.00, **Sobota:** 8.00

Ref. istentisztelet

Vasárnap / Nedele: 9.00

Ev. istentisztelet

Vasárnap: 10.00 / **Nedele:** 9.00